

**P.P. 6500 Bellinzona**

Infrastruttura – Disponibilità e Manutenzione Regione Sud  
via Pedemonte 7  
6500 Bellinzona

Ai residenti  
di Lugano e Sorengo

Bellinzona, febbraio 2021

**Lavori di manutenzione ai binari di Lugano**

Egregi residenti,

le FFS gestiscono una delle reti ferroviarie più trafficate al mondo. Un'infrastruttura così intensamente utilizzata necessita di continui interventi per garantire che i treni arrivino a destinazione in modo sicuro e puntuale anche in futuro.

**Per questo motivo dal 26.02.2021 all'11.03.2021 le FFS eseguiranno lavori di manutenzione ai binari di Lugano.**

Per poter mantenere la circolazione dei treni durante il giorno e garantire la sicurezza dei collaboratori, le FFS sono costrette a realizzare alcuni dei loro lavori durante la notte, quando è possibile sbarrare i binari e disinserire le linee di contatto. Durante la notte eseguiamo solo i lavori che non possiamo svolgere di giorno in quanto troppo vicini ai treni in movimento o alle linee di contatto.

Sul retro della presente lettera trovate un elenco dei lavori notturni pianificati, in parte associati a elevate emissioni foniche.

Siamo consapevoli del fatto che, purtroppo, i progetti di costruzione comportano spesso disagi per le persone che risiedono in prossimità dei cantieri. Facciamo il possibile per ridurre al minimo il rumore e le restrizioni e vi ringraziamo per la comprensione.

Cordiali saluti,

Sandro Parodi  
Dirigente I-VU-RSD-PST

Fabio Grossi  
Assistente Tecnico I-VU-RSD-PST-UHLT

**FFS SA**

Infrastruttura – Disponibilità e Manutenzione Regione Sud  
via Pedemonte 7  
6500 Bellinzona  
[www.ffi.ch/manutenzione](http://www.ffi.ch/manutenzione)

### Panoramica dei lavori notturni previsti

Le seguenti notti includono le notti di riserva. Vi preghiamo di tener presente che potranno essere apportate delle modifiche a breve termine.

Dal	Al	Orario	Genere di lavori
venerdì 26.02.2021	giovedì 11.03.2021	20:00 – 06:00	Sostituzione rotaie e risanamento delle traverse

I treni circoleranno come da orario nonostante i lavori di costruzione.

### Contatto per le domande sui lavori

e-mail: [ub.bellinzona@sbb.ch](mailto:ub.bellinzona@sbb.ch)

### Informazioni sui lavori di costruzione regionali

[www.ffs.ch/manutenzione](http://www.ffs.ch/manutenzione)

#### FFS SA

Infrastruttura – Disponibilità e Manutenzione Regione Sud  
via Pedemonte 7  
6500 Bellinzona  
[www.ffs.ch/manutenzione](http://www.ffs.ch/manutenzione)